

ТРАКТОР

УДССР Дегес ысь РКП(б) РСФСР лэн Р. И. П. полк. 1937 г. 29-ти ноябре 1937 аге | № 95 (629) | 7-ти арзэ потэ

Довереннойёс, агитаторьёс но пропагандистьёс партийной но непартийной активистьёс! СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ достойнойёссэ выдвинуть карем кандидатьёслэсь биографизэс, избирательёслы умой валэктоно!

Кезской избирательной округ'я Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэ

Евдокия Федоровна Будина ЭШЛЭН ВЕРАМЫСЬТЫЗ

Эш'ёс! Кезской избирательной округысь ужасьёс, колхозник ёс, служащойёс но вань трудящойёс мыным туж бадзым данлык, доверие сётнызы, монэ СССР-ысь Верховной Советэ депутатэ кандидатэ выдвинуть каризы. Нырысь ик калыклэн таё бадзым данлык но доверие сётмы понна вань трудящойёслы благодарность верасько.

Монэ, эш'ёс, Советской влась, Ленинлэн-Сталинлэн партиез будэтэ. Аслам честной трудэным мон, бадзым данлык но доверие завоевать каризы. Эш'ёс, мон аслэсьтым улэмме но ужаме вераны малпасько.

Мон Дебесс районьсь Уд-Лем гур'ын 1904 арын, удмурт крестьян семьяын вордскемын. Мынам трудовой улонэ пичиысен кутскемын. Царской правительств дыря дышетскыны право ой вал. Дышетскыны ой быгаты, кык тол гинэ дыше ськыса, ужано шуыса дышетскемысь дугдыты.

Иналысен трос секыт уж'ёсыз ужаллай. Кин бен единоличной крестьянлэсь но крестьянчалэсь ужэ дун'яллай. Туж секыт ке но ужалляськыз, кура дэ он улысь потыны ом быгатэ.

Колхоз гинэ секыт курадзоньсь поттыз, колхоз честно ужась слэсь трудэс лэдэ оастэ. 1930 арын мон семьяным ик колхозэ пыри. Колхозэ пырем берэм ик шумпыса бадзым мыл-

кыдэн ужаны кутски. Колхозной фермаын кунян'ёсты уялтыса улылй. Нырысь ар ужакум ик 50 йыр кунян ёс вордскыса, соосы мон ваньзэ уялты. одйгез но оз быре. 1936 арэз дугдылы эк кунян сюдоньн ужаса 840 йыр кунян'ёсты оудэты. Уж капчи ой вал эш'ёс, бадзым вормонёс капчиен гинэ уг лыкто. Мынэсьтым трудме бадзымь секыт ёсы вормонемме дунятэк оз кельтэ. Партия, правительство Сталин эш мынэсьтым трудме дунятэк, честно ужаме понна 1936 аге Москвае азьмынсь животновод'слэн Бессоюной совещаниязы ветлй.

Монэ Советской правительств туж бадзым данлык удостоит' каризы— Ленин орденэн наградить кариз. Парилэн правительстволэн кивалтисеныз Чош Сталин эшен важной государственно й ук сярысь оосудить каримы.

Кин ва ен малпаллаз удмурт нылкышно правительстволэн кивалтисёсыныз чош важной государственно й ужек обсуджаты к рэзы шуыса

Прзвительстволэсь Великой награда басьтэм беремон укага но зол ужаны но дыше ськыны туски Мон вань ужам Сталин эшлэсь верамэ модам вайыса ужасько. Сталин эш шуи: „Пудо вордонэз вань партийной но беспартийной ужасьёс киялы куыны ку-

ла“. Монэ правительство наградить карем бере Дебесс РКШын дышетски, дышетскыкум но уже сярысь ой вунэтылы. Табере мон сюрэ кызы кунян бюджетни. „Крестьянской газетэ“ пыр Сталин эшлы сётэм обяательствоме данлык быдэс й.

Парилэн Сталин эшлэн мудрой кивалтэмез улын асьме Советской Союзмы 20 ар чоже вормонэн государстволуиз.

Колхоз'ёс большевистскоесь, колхозник'ёс зажиточноесь луо. Азьло капитали мен зйбем удмурт нылкышнолы шулдыр улон вуиз. Асьме кунян дасо сюрэ' сын нылкышноос, героиняос будэмьн.

Таё шулдыр но шудо улон Великой Сталин сетй. Монэ Верховной Советэ депутатэ кандидатэ выдвинуть карем—кысгэтыз великой награда луэ. Калыклэн таё, великой награда елы дунег сетыны кыл но шедьтыны уг луы. Мон одйг сярысь гинэ малпасько: калыклэсь великой довериез мон ужын оправдаты каро. Вань кужымме поныса калыклэн шудэз понна нюр'ясько. Мон азьланьын но калыклэн верной кыллыны луо. Великой Сталинлэн верной ученикеныз луо!

Дано мед луэз калыклэн Великой вождез Сталин эш!

Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэ РСФСР лэсянь Уфимской избирательной округ'я выдвинуть карем

Павел Сидорович Горшенинлэн

БИОГРАФИЕЗ

1899 арын Челябинской областысь Нязе — Петровской заводын ужасьлэн семьяз вордскемын. Буоиз но, ачиз но ужась. 1915 арысен 1918 арэз заводын токарен но электромонтерен ужамын. 1918 арын Красной гвардии, соере партизанской отрядэ вступить каре. Чехёслы но казак'ёслы пумит нюр'яськынын участвоват' кариз. 1920 арын командной курсэз быдтыз но 25-ти Чапаевской дивизиинын роталэн, батальонлэн командирез но разведкалэн начальникез луыса ужаз. Белопольяк'ёслы пумит нюр'яськынын участвоват' кариз. 1921-22 арэсы Чапаевской дивизиинын, бандит'ёсын но пеглюрведёсын нюр'яськысь летучей отрядэ лэн начальникез, 1929 арын Фрунзэ нимын нимам военной академиез оыдгыз. 1931 арын ВЛКСМ-лэн IX-ти с'езда. ЦК-лэн составаз, ЦК-лэн оюряз членэ но ВЛКСМ ЦК-э секретаре быр'емын. 1937 аге Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн 7-ти пленумаз СССР-ысь но РСФСР-ысь Осоавиахимлэн Центральной Советаз председателе бир'емын.

1918 арысен ВКП(б) член. 1917 арысен комсомолэ пырэмьн (ужась егит' слэн социалистической Союзазы). 1933 арын Ленинлэн орденэныз наградить каремьн. Военной званиез полковник. Ужысьтыз отрываться кариськыгэк спортивной но боевой самолёт'ёсын управлять каронэн дышетскыса овладеть кариз. Уфимской избирательной округ'я РСФСР-лэсь Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэ Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэсь председателез Павел Сидорович Горшенинэз Всебашкирской Осоавиахимлэн с'ездэныз стойкий большевикез Ленинез шуыса выдвинуть каремьн.

Асьме районьсь азьмынсь колхоз'ёс но общественой организациос Всебашкирской Осоавиахимлэн с'ездэныз выдвинуть карем кандидатураез П. С. Горшенинэз поддерживать каризы но Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэ Павел Сидорович Горшенинэз жугскем мылкыдын обсуджаты карыса, выдвинуть каризы но баллотироваться кариськыны аслэсьтыз согласиез куризы.



Сталинской избирательной округысь (Москва) ужасьёслэн предвыборной совещаниязы участник'ёс Сталин эшез Союзлэн Сэв таз депутатэ кандидатэ выдвинуть каремзэс ог мылкыдын (диногласно) приветствовать каро.

Кустовой совещаниянысь обязательствозы

Дебесс, Б-Зетым, Бибань-гург, Зермедла но Аряково сельсовет'ёсысь ми кустовой совещание люкаськем мург'ёс: сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы, участковой избирательной комиссиысь председател'ёсы но довереннойёс исторической нуналэ —12 декабре СССР-ысь Верховной Советэ всенародной бырайськон нуналэз производственной вормон'ёсын пумитаны понна таёеьс ообязательствоос басьтиськом

1. СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён нуналэ 4 кварталлы нюлэс дасян но сое воргтон планэз 10 процентлы быдэстоно. Стахановской месячнике пыриськыса, вань нюлэс дасян но сое воргтон планэз 100 процентлы быдэстоно.

2. 5 декаброзь етын тырон планэз 100 процентлы быдэстоно.

3. 12 декаброзь вань тысе куль урле ку сатом. 2-3 нуналскына государственно ооязельной поставкаосы но натуроплатаз тырыса быдэстом. Семматериал фонд'ёсы ю-кидыс но фуражной фонд'ёсы висяныз но колхозник'ёслы ю-нянез трудоденьёссы люкылыса быдэстом. Валгид'ёсты, скалгид'ёсты но парсыгид'ёсты тупагыса чылкыт но шуныт карэм.

4. Неграмотной но малограмотной школаосты организовать карыса вань дыше скытэосты но ожит дышетскем'ёсты дышетонэ кыском.

5. Верховной Советэ бырайськон нуналэ (финансовой планэ) ообязательной но добровольной платеж'ёс'я тырэнэз быдэстом

6. Всенародной исторической нуналэз 12 декабре —СССР лэн Верховной Советаз бырайськон нуналэз,

производственной вормонэн пумитаны понна бригадаосын, звеноосын но лимысьтыз колхозник'ёс пöлын социалистической чошаконэз паськыт вöлмытом, стахановец'ёслы ужаны условие кылдытэм вамен эшшо но лыдэс будэтом на.

7. Ми ваньмы избирательёслэн кружок'ёсазы ветлыса, Сталинской Конституциез но избирательной законэз эшшо но мур-мур и учать каромы но избирательёс пöлын Верховной Советэ бырайськон с'арысь валэктон ужрадэз умой-умой пукыны но ваньмы всенародной исторической нуналэ—12 декабре избирательной участоке организован но мыныса, Ленинлэн-Сталинлэн ужелы пумозяз преданной мург'ёслы голосмес сётмы.

Кустовой совещанилэн президиумез: **Н. Малых, Сунцов, Ширинкин.**

Н-Пыхта сельсовет стахановской денаднике оз пыриськы

Н-Пыхта сельсоветлэн сударстволы спаты каремьн. председателез Хохряков Николай Фролович та дырозь етын ужын график'ёсыз колхоз'ёсы овэл спустить карем. „Урожай“ колхозын 55 процентлы гинэ етынзы гонизэ быдтоз. **Загуляев**

30-ти ноябре селькор совещание

1937 аге 30-ти ноябре, 9 часэ чужна, „Трактор“ газетлэн редакциез селькор совещание люна.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

СССР-ысь Верховной Советэ бырайыны дасяськон но рабселькор'ёслэн задачаосы сярысь. Совещание Дебесс селын „Трактор“ газетлэн редакцияз луоз. Отчы вань рабселькор'ёс но бордгазетлэн редактор'ёсыз отисьно. **РЕДАКЦИЯ.**

Избирательной участоку агитационно-массовой уж

26 ноября ВКП(б) райкомлэн бюроз Удлемской но Шуралудской Дебесской избирательной участокуеын кизы СССР-лэн Верховной Советаз бырийськон нунал дасясько, со сярись ужпум эскеремын. Удлемской избирательной участокуеын „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение" 470 мурт избирательёс 16 кружокын изучать каро. Со пöлысь 30 мурт избирательёс умой-умой избирательной законэз изучать карыса быдэстизы но ачизэс колхозник'ёс—избирательёс пöлын кваргирасазы бырийськон сярись валэктон ужрад нуо. Тани Баженов Александр Алексеевич сочувствующий вистэк пересёс-избирательёс пöлын виль бырийськон законэз валэктэ. Гушин учитель балалайка шудонэн ас кружоказ развлечениос организовать карылэ. Солэн кружоказ активность бадзын, трос юан'ёс но верась-

кисьёс луо. 15 мурт бырийськон нунал азе Удмуртской искусствон выступление дасямын. Тройин доверенной пересёс—избирательёс полын нимысьтыз беседаосыз организовать карыса нуэ. Солэн кружоказ беседае нуналысь—нуналэ пересё избирательёс трос ветло. Нош та пумысен ик ВКП(б) райкомлэн бюроз Удлемской избирательной участокуе туж бадзым тырмытэ интыосэ но пусйиз. Нырысь ик „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение" избирательёс пöлын изучать карон дыр'я хозяйственной уж герзаськытэк мынэ. Нош Удлем сельсовет государственной заданиосыз тыронын но сельскохозяйственной ужез нуон туж бадзым прорывын. Неграмотнойёсыз, малограмотнойёсыз 84 мурт лид'яськыса соос пöлын дышетскон организовать карымтэ на шуса ачиз комиссилэн

председателез Коробов эш вераз. Шуралудской избирательной участокуе Железнов комиссийн председателез ВКП(б) райкомлэн бюроз номре одйг примерен но өз быгат возматныны. Кызы солэн избирательёсыз СССР-лэн Верховной Советаз бырийны дасясько? Железнов сельсоветлэсь функциез басьтэм. Избирательёслэсь списокэс эскерись гинэ карыськем. Нош избирательёс пöлын виль бырийськон законэз валэктон сярись ужез нырысь задачаен өвөл пунктэм, соин ик Железновлэн участоказ 22 мурт избирательёс, (со пöлысь тросэз пересёс) виль бырийськон законэз уг тодо. Малы ке шуоно? Соос пöлын нимысьтыз валэктон ужрад пу ктымтэ. ВКП(б) райкомлэн бюроз вань та тырмытэ интыосыз избирательной участокуеысы али та нунал'ёсын ик тупатыны косиз.

Агитатор'ёс избирательёслэн квартирасазы бырийськон законэз валэкто

„Красный боец" колхозлэн ульчастьиз калгисьёс туннэ жыт нокин ик өвөл. Туннэ татын „СССР-ысь Верховной Советэ бырийськон сярись Положение" изучать карон мынэ. Дебесс педучилищесы 8 мурт дышеткисьёс но дышетсьёс лыктыса, быдэн вить коркаен люкылэм участокуеазы ужаны кутскизы Асьме округ'ёс'я Союз Советэ но Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн выдвинуть карем эш'ёслэн автобиографисынызы тодматскон мынэ. С. П. Барышниковлэн П. С. Горшенинлэн но Е. Ф. Будиналэн—Советской родинамылэн достойной адямиосызлэн автобиографисынызы колхозник'ёс тодматскыса, „таос понна голосмес сётитэк, кин понна сётомы на" шуо.

Мон конюх'ёс доры мынй. Бадзым конюх коркапырыса, жыкыт ужзы шодске. Вал'ёслэн ним'ёсы пул вилэ гож'яса борддоры шуккылэмын. Со ватсын ошет. Отын сиес. сермет, биньгозы ошылэмын. Вакиак вераса: котькудиз вал борды нимысьтыз сиес-сермет юнматэмын,—обезличкалы инты өвөл. Со коркан ик вить мурт конюх'ёслы идланы, шутэтскыны комната вис'ямын. Конюх'ёслэн улоназы пырыса, горд сөреге вуи кжалод. Борддор'ёс чылк-чылк тодымамын. Жёк вылын „Коневодство" но мукет портэмесь журнал'ёс, газет'ёс. Радио вилэсь ивор'ёс ивортэ, шулдырьсь кырзан'ёс кырза. Семилинейной лампа югыт жуаса пиштэ.

Верховной Советэ быр'ён сярись, отчы выдвинуть карем кандидат'ёс сярись вераськыськом. Конюх'ёс пумын юан'ёс сётчало, асьсэлэсь вуж улэм дырзэс тодэ ваё. Али дыре улэмезлы шумпотыса но азыло улэмез сярись пиньёсэс куртчыса, 60 арес'ем котыр пересё Петр Григорьевич Иванов вераськыны кугске.

Али дыре улэмез азыло улонэн нокизыны но сравнивать карыны уг луы,—шуэ Петр Григорьевич. Али улэм ведь шудо улон—шумпотон. Вань трудяшой калыкы одйг кадь правос сётэмын. Вазен милем бедняк'ёслы кыл вераны уг луы вал, кулак'ёс зйбылызы, сантэмаллязы. Нылкышноос сярись нош вераськонэз ик ой вал. Соослы чик нокиче правос сётымтэ вал. Нылкышноос пож ведра интыын улызы. Соослэсь номыре но өз юаллялэ, нокичы но өз бырийылэ. Сходкае десятник чергыса ветлыку хозяйнэзлэсь азыло кышнооз ке вазькылэз, со понна хозяйнэз даллашыллызы, „малы, петынад кышнооз ачид инты мерске". Сталин вождымылэн верамез'я нылкышно кужым табере колхозын бадзым кужым. Со туж шо-нер. Колхозлэсь ужзэ учке умой-умой, так адзоды, что тросэ колхозлэсь ужзэ нылкышноос лэсьто. Тани Кезской избирательной округ'я Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн Евдэкия Федоровна Будина выдвинуть каремын. Солэсь бадзым почет мар вань на. Е. Ф. Будина Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы пумозяз сётскем мурт. Национальностьёслэн Советазы депутатэ со достойная. Будина эш понна ми голосмес сётон.

—Таке шудо, зажиточной улон асьмелы Сталин эш сётыз. Соин ик нырысь бадзым тау асьмеос солы

вераськомы,—шуэ П. Г. Иванов.

Колхоз'ёсын беседа орчытыса, колхозник'ёс—дйне мынйськом. Князева Ксениялэн корказ югыт тыл жуа. Тыл сиосыз прожектор кадь косякетй педло пишко. Татын вить коркас колхозник'ёс но колхозничаос люкаськыта виль бырийськон законэз изучать каро. Соосын педучилищесын дышетскись Стрелков беседа орчытэ. Князева Ксения активная нылкышно. Кызы Верховной Советэ бырийськон оргчез, сое со умой тодэ. С. П. Барышников, П. С. Горшенин но Е. Ф. Будина понна ми нырысь ик голосмес сётон шуэ К. Князева. Солэсь верамэз мукет'ёсыз поддержать каро.

ПОНОМАРЕВ.

Милемлы гожто

Кемалась ик өвөл „Трактор" газетлэн 91 тй № Н-Пыхта сельмагын ужасёс жульничать каро шуса гожтэмын вал. Со фактэз нош ик та пример'ёс верало на: Н-Пыхта сельмаглэн счетоводэз Лукьяничков С. Ф. кажной вузлэн привозысытэз 200 манегозэ вуз басьтэ.

Нош кытчы Лукьяничков со басьтэм вузэ тыре?

Со сельмагысь вузэз басьтыса, дуно дунын Уралын вузэ. Сельмагысь басмаос 4 р. 50 к. басьтыса, Уралын, Солода гуртын со 10 манетэн вузэ.

Дебесс сельсоветысь „Азино" колхозын ыж гидзы зоотехникалэн требованиезы отвечать уг кары. Гидзылэн вентиляциез өвөл, нош кубатураез'я туж пичи. Нош али но ыж гидзы тупатымтэ.

Трапезников.

Китайын военной действииос

Шанхайской фронт

ШАНХАЙ, 24 ноября Та берло кык нунал' с кустын китайской войскаос Уси районьсь запад пала мынйсь японской войскаосты задержать карыны быгатйзы. Китайской войскаослэн потеряоссы трос Чаншу но Уси кустын шоссеиной сюрес вылысь Тунцинчжень пунктын японец'ёс дугдылытэк атака лэсьто Китайской войскаос соослэсь атаказэс кык сугка чоже отражать карони. Та районьн Китайской войскаос Чжоуцзинхан станция дорысь японец'ёслэсь наступленизэс озыны ик дугдытыса возё. Чжоуцзинхан станция Усилэн юго-восток палаз 10 километр кемын Янцзы шурлэн берегысты Чжан-Инь городэз японской флот но авиация азыло сямэн ик дугдылытэк бомбардировать каро. Таин чош ик японской корабльёс Янцзылэн южной берегысты Чжан-Иньлэн восток палыстыз Хуаньшань но Дуаньшань порт'ёсты кужмо ыбыло. Берло даннойёс'я японской десант Цзян-Инь дорысен 10 километр кемын улэ Шанхайской фронтлэн южной флангаз Ханчжоу залико Тайху ты кустын японец'ёс куинь колоннаосы наступать каро. Тайху тын



(Шанхайскй фронтсы) Китай солдат граматаен.

Колхозлэн правленияз классовой тушмон чуртнаськем

Сюрногурт сельсоветысь „Красная Звезда" колхоз вань сельскохозяйственной ужез но государственной заданиосты тыронын прорывын. 4-тй кварталлы нолэс дасян но сое вортгон планэз одйг процентлы но быдэстимтэ. Али но стахановской месячник со колхозын ялымтэ. Государстволы етйн мертчан сётон планэз сорвать каремын. 3 гектар вылысь вöлдэм етйнэз номырлы ярантэм быдтэ-

мын. Кутсаськон уж но татын пуксемын. Колхозын 45 процент заем, самообложение 30 процентлы гинэ быдэстэмын. Малы „Красная звезда" колхозын вань ужзы прорывын? Солэн причинаез тани, мар пумысен луэмын. Колхозлэн правленияз председателе И. Н. Наговицын классовой тушмон, кулак чуртнаськем. Наговицын царской правительство дыр'я помещик'ёс музэн улэм, 100 гектар муз'ем възылым. Огысен тодмо, со бедняк'ёсты батрак'ёсты эксплуатировать карыса възылыз. Соин ик Наговицын колхозэз юнматон понна скулмаськоз-а? Наговицын кулак „тихой сапой" колхоз но колхозлэн правленияз чуртнаськемын, колхозэз куашкатыны понна. Тйни мар пумысен „Красная звезда" колхоз котьмар ужын провалын. Наговицын классовой тушмон вань хозяйственной-политической мероприятиез срывать карыны понна котькыче но метод вистэк нуэ, али кумушка но пöзтыса улэ.

Солэн аслаз номре государственной заданиосыз тырмыгымтэ. Наговицын классовой тушмонэз колхозысь разоблачить кароно но хозяйственно-политической мероприятиез срывать каремез понна ответственность улэ шедьтоно.

П. К.

Отв. редактор

Н. М. КУЗЬМИН